



**admate**  
ταμειακά συστήματα / αυτοματισμοί γραφείου  
καταμετρητές χρημάτων



**ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ**

**& ΕΝΤΥΠΟ ΕΓΓΥΗΣΗΣ, ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ**

**ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΩΝ**

**AL-5200 EURO Value Counter**

## ΠΡΟΛΟΓΟΣ

- Ευχαριστούμε που προτιμήσατε το AL-5200.
- Η εγγύηση διαρκεί για 1 έτος.
- Το εγχειρίδιο περιλαμβάνει όλες τις σχετικές πληροφορίες για τη χρήση της μηχανής.

## ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΧΑΡΤΟΝΟΜΙΣΜΑΤΩΝ

- Παρακαλούμε δείτε προσεκτικά τις παρακάτω εικόνες που δείχνουν την σωστή τοποθέτηση των χαρτονομισμάτων:

Method One:



Method Two:



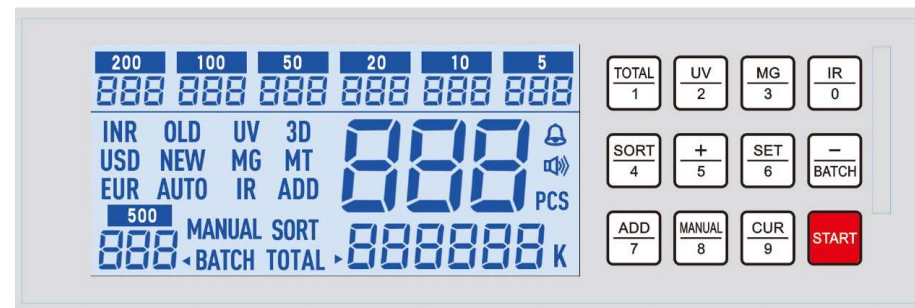
ΗΜΕΡ/ΝΙΑ ΚΛΗΣΗΣ ΤΕΧΝΙΚΟΥ:	
ΟΝΟΜΑ/ΕΠΩΝΥΜΟ ΤΕΧΝΙΚΟΥ:	
ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΣΤΗΝ ΟΠΟΙΑ ΕΡΓΑΖΕΤΑΙ:	
ΑΙΤΙΑ ΚΛΗΣΗΣ/ΒΛΑΒΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ:	
ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΣΤΟ ΧΩΡΟ ΤΟΥ ΚΑΤΟΧΟΥ:	ΝΑΙ <input type="checkbox"/> ΟΧΙ <input type="checkbox"/>
ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ ΠΟΥ ΕΓΙΝΕ:	
ΗΜΕΡ/ΝΙΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΣΤΟ ΣΥΝΕΡΓΕΙΟ:	
Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΘΗΚΕ:	ΝΑΙ <input type="checkbox"/> ΟΧΙ <input type="checkbox"/>
ΗΜΕΡ/ΝΙΑ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ ΣΤΟΝ ΚΑΤΟΧΟ	
ΑΙΤΙΑ ΜΗ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ:	

ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΣΦΡΑΓΙΔΑ  
ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΤΕΧΝΙΚΟΥ

ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΤΕΧΝΙΚΟΥ

ΥΠΟΓΡΑΦΗ-ΣΦΡΑΓΙΔΑ ΚΑΤΟΧΟΥ

## ΠΛΗΚΤΡΟΛΟΓΙΟ - ΟΘΟΝΗ



“**TOTAL**”: Πατάμε το πλήκτρο TOTAL για να εισέλθουμε στην λειτουργία μεικτής καταμέτρησης.

“**SORT**” : Πατάμε το πλήκτρο SORT για να εισέλθουμε στην λειτουργία καταμέτρησης δεσμίδας (χαρτονομισμάτων ίδιας κλάσης).

“**UV**” : Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση ελέγχου UV.

“**MG**” : Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση ελέγχου MG&MT.

“**IR**” : Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση ελέγχου IR.

“**CUR**” : Επιλογή νομίσματος (EURO, USD).

“**BATCH**” : Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση ελέγχου λειτουργίας BATCH (δεσμίδας).

“**ADD**” : Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση ελέγχου λειτουργίας ADD (άθροισης).

“**MANUAL**”: Επιλογή αυτόματης ή χειροκίνητης εκκίνησης.

“**SET**” : Με το πλήκτρο set μπορούμε να εισέλθουμε στο

μενού ρύθμισης ευαισθησίας των αισθητήρων / ανιχνευτών.

“+” : Χρησιμοποιείται για την αύξηση κατά 1 στις ρυθμίσεις των αισθητήρων.

“-” : Χρησιμοποιείται για την μείωση κατά 1 στις ρυθμίσεις των αισθητήρων.

“START” : Χρησιμοποιείται για τον μηδενισμό των καταμετρήσεων .

## Λίστα κωδικών και ενέργειες

ΚΩΔΙΚΟΣ	ΑΙΤΙΑ	ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ
A/E10	Ανιχνεύθηκε ύποπτο χαρτονόμισμα από τον αισθητήρα UV.	Απομακρύνεται το χαρτονόμισμα, πατήστε “START” για να συνεχίσετε.
B/E6X	Ανιχνεύθηκε ύποπτο χαρτονόμισμα από τον αισθητήρα MG.	Απομακρύνεται το χαρτονόμισμα, πατήστε “START” για να συνεχίσετε.
C/E80	Ανιχνεύθηκε χαρτονόμισμα διαφορετικού ύψους ή αλυσιδωτό χαρτονόμισμα.	Απομακρύνεται το χαρτονόμισμα, πατήστε “START” για να συνεχίσετε.
d/ECO	Ανιχνεύθηκε χαρτονόμισμα διπλό χαρτονόμισμα από το IR.	Απομακρύνεται το χαρτονόμισμα, πατήστε “START” για να συνεχίσετε.

ΗΜΕΡ/ΝΙΑ ΚΛΗΣΗΣ ΤΕΧΝΙΚΟΥ:	
ΟΝΟΜΑ/ΕΠΩΝΥΜΟ ΤΕΧΝΙΚΟΥ:	
ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΣΤΗΝ ΟΠΟΙΑ ΕΡΓΑΖΕΤΑΙ:	
ΑΙΤΙΑ ΚΛΗΣΗΣ/ΒΛΑΒΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ:	
ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΣΤΟ ΧΩΡΟ ΤΟΥ ΚΑΤΟΧΟΥ:	ΝΑΙ <input type="checkbox"/> ΟΧΙ <input type="checkbox"/>
ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ ΠΟΥ ΕΓΙΝΕ:	
ΗΜΕΡ/ΝΙΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΣΤΟ ΣΥΝΕΡΓΕΙΟ:	
Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΘΗΚΕ:	ΝΑΙ <input type="checkbox"/> ΟΧΙ <input type="checkbox"/>
ΗΜΕΡ/ΝΙΑ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ ΣΤΟΝ ΚΑΤΟΧΟ	
ΑΙΤΙΑ ΜΗ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ:	

ΗΜΕΡ/ΝΙΑ ΚΛΗΣΗΣ ΤΕΧΝΙΚΟΥ:	
ΟΝΟΜΑ/ΕΠΩΝΥΜΟ ΤΕΧΝΙΚΟΥ:	
ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΣΤΗΝ ΟΠΟΙΑ ΕΡΓΑΖΕΤΑΙ:	
ΑΙΤΙΑ ΚΛΗΣΗΣ/ΒΛΑΒΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ:	
ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΣΤΟ ΧΩΡΟ ΤΟΥ ΚΑΤΟΧΟΥ:	ΝΑΙ <input type="checkbox"/> ΟΧΙ <input type="checkbox"/>
ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ ΠΟΥ ΕΓΙΝΕ:	
ΗΜΕΡ/ΝΙΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΣΤΟ ΣΥΝΕΡΓΕΙΟ:	
Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΘΗΚΕ:	ΝΑΙ <input type="checkbox"/> ΟΧΙ <input type="checkbox"/>
ΗΜΕΡ/ΝΙΑ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ ΣΤΟΝ ΚΑΤΟΧΟ	
ΑΙΤΙΑ ΜΗ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ:	

ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΣΦΡΑΓΙΔΑ  
ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΤΕΧΝΙΚΟΥ

ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΤΕΧΝΙΚΟΥ

ΥΠΟΓΡΑΦΗ-ΣΦΡΑΓΙΔΑ ΚΑΤΟΧΟΥ

H/E41	Ανιχνεύθηκε μισό χαρτονόμισμα.	Απομακρύνεται το χαρτονόμισμα, πατήστε "START" για να συνεχίσετε.
E8X	Ανιχνεύθηκε διαφορετικό χαρτονόμισμα	Απομακρύνεται το χαρτονόμισμα, πατήστε "START" για να συνεχίσετε.
CE1	Πρόβλημα με το αισθητήρα UV	Καθαρίστε τον αισθητήρα ή αντικαταστήστε.
CE2	Πρόβλημα με τον αισθητήρα code disc ή με το κεντρικό μοτέρ.	Αντικαταστήστε τον αισθητήρα ή το κεντρικό μοτέρ.
CE3	Πρόβλημα με τον αριστερό αισθητήρα καταμέτρησης.	Καθαρίστε τον αισθητήρα ή αντικαταστήστε.
CE4	Πρόβλημα με τον δεξιό αισθητήρα καταμέτρησης.	Καθαρίστε τον αισθητήρα ή αντικαταστήστε.
CE5	Πρόβλημα με τον αισθητήρα εισόδου χαρτονομισμάτων.	Καθαρίστε τον αισθητήρα ή αντικαταστήστε.
CE7	Πρόβλημα με τον αισθητήρα MG.	Αντικαταστήστε τον αισθητήρα MG.
CE8	Πρόβλημα με τον αισθητήρα εξόδου χαρτονομισμάτων.	Καθαρίστε τον αισθητήρα ή αντικαταστήστε.

## Ρυθμίσεις Μηχανής

Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο “SET” για 3 δευτερόλεπτα για να εισέλθουμε στο μενού ρυθμίσεων UV/MG. Πατήστε “SET” για επιλογή παραμέτρου, πατήστε “+”,-” για αλλαγή ευαισθησίας. Για να καταχωρήσετε τις αλλαγές σας καλύψτε το αισθητήρα εισόδου χαρτονομισμάτων (feeding sensor).

ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΣ	ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ	ΡΥΘΜΙΣΗ
E51	Αισθητήρας EURO mg	5
E61	EURO μεσαίος αισθητήρας mg	5
E52	USD αισθητήρας MG	0
E62	USD μεσαίος αισθητήρας mg	5
E53	Επιλογή ανίχνευσης πλαϊνών mg	2
E63	Επιλογή ανίχνευσης μεσαίων mg	5

## Επαναφορά εργοστασιακών

### ρυθμίσεων:

Πατήστε “IR” “BATCH” “START” ταυτόχρονα και ενεργοποιήστε την μηχανή, όταν εμφανιστεί το μήνυμα “dEFAU”, η μηχανή έχει επανέλθει στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

ΗΜΕΡ/ΝΙΑ ΚΛΗΣΗΣ ΤΕΧΝΙΚΟΥ:	
ΟΝΟΜΑ/ΕΠΩΝΥΜΟ ΤΕΧΝΙΚΟΥ:	
ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΣΤΗΝ ΟΠΟΙΑ ΕΡΓΑΖΕΤΑΙ:	
ΑΙΤΙΑ ΚΛΗΣΗΣ/ΒΛΑΒΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ:	
ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΣΤΟ ΧΩΡΟ ΤΟΥ ΚΑΤΟΧΟΥ:	ΝΑΙ <input type="checkbox"/> ΟΧΙ <input type="checkbox"/>
ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ ΠΟΥ ΕΓΙΝΕ:	
ΗΜΕΡ/ΝΙΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΣΤΟ ΣΥΝΕΡΓΕΙΟ:	
Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΘΗΚΕ:	ΝΑΙ <input type="checkbox"/> ΟΧΙ <input type="checkbox"/>
ΗΜΕΡ/ΝΙΑ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ ΣΤΟΝ ΚΑΤΟΧΟ	
ΑΙΤΙΑ ΜΗ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ:	

ΗΜΕΡ/ΝΙΑ ΚΛΗΣΗΣ ΤΕΧΝΙΚΟΥ:	
ΟΝΟΜΑ/ΕΠΩΝΥΜΟ ΤΕΧΝΙΚΟΥ:	
ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΣΤΗΝ ΟΠΟΙΑ ΕΡΓΑΖΕΤΑΙ:	
ΑΙΤΙΑ ΚΛΗΣΗΣ/ΒΛΑΒΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ:	
ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΣΤΟ ΧΩΡΟ ΤΟΥ ΚΑΤΟΧΟΥ:	ΝΑΙ <input type="checkbox"/> ΟΧΙ <input type="checkbox"/>
ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ ΠΟΥ ΕΓΙΝΕ:	
ΗΜΕΡ/ΝΙΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΣΤΟ ΣΥΝΕΡΓΕΙΟ:	
Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΘΗΚΕ:	ΝΑΙ <input type="checkbox"/> ΟΧΙ <input type="checkbox"/>
ΗΜΕΡ/ΝΙΑ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ ΣΤΟΝ ΚΑΤΟΧΟ	
ΑΙΤΙΑ ΜΗ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ:	

ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΣΦΡΑΓΙΔΑ  
ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΤΕΧΝΙΚΟΥ

ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΤΕΧΝΙΚΟΥ

ΥΠΟΓΡΑΦΗ-ΣΦΡΑΓΙΔΑ ΚΑΤΟΧΟΥ

## ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΣΥΝΤΗΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΩΝ

ΤΥΠΟΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ:

---

### ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΟΧΟΥ

ΕΠΩΝΥΜΙΑ	
ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ	
ΠΕΡΙΟΧΗ- Τ.Κ.	
ΤΗΛΕΦΩΝΟ- ΦΑΞ	
Α.Φ.Μ. – Δ.Ο.Υ	

### ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΩΛΗΤΗ

ΕΠΩΝΥΜΙΑ	
ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ	
ΠΕΡΙΟΧΗ- Τ.Κ.	
ΤΗΛΕΦΩΝΟ- ΦΑΞ	
Α.Φ.Μ. – Δ.Ο.Υ	

### ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

ΜΟΝΤΕΛΟ	
ΣΕΙΡΙΑΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ	
ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ	
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ	
ΤΗΛΕΦΩΝΟ- ΦΑΞ	

1. Ο αποκλειστικός αντιπρόσωπος παρέχει εγγύηση καλής λειτουργίας της συσκευής για χρονικό διάστημα 12 μηνών από την ημερομηνία στο Τιμολόγιο πώλησης.
2. Ο αποκλειστικός αντιπρόσωπος εγγυάται την ύπαρξη ανταλλακτικών για την ίδια περίοδο που ο κατασκευαστής εγγυάται την ύπαρξή τους και πάντως όχι λιγότερο των 3 ετών.
3. Η εγγύηση δεν ισχύει σε περίπτωση που η συσκευή αλλάξει κάτοχο.
4. Η εγγύηση δεν ισχύει όταν η βλάβη οφείλεται σε κακή χρήση της συσκευής ή ευρεθούν ξένα αντικείμενα ή υγρά εντός της συσκευής. Η Εγγύηση δεν καλύπτει μπαταρία(ες) που τυχόν υπάρχουν στη συσκευή.
5. Επίσης αν στη συσκευή έχουν επέμβει πρόσωπα μη έχοντα σχέση με την πωλήτρια εταιρεία της συσκευής και πάντως μη εξουσιοδοτημένα από τον αποκλειστικό αντιπρόσωπο.
6. Επίσης στην περίπτωση που έχει αλλοιωθεί ή παραποιηθεί η ετικέτα με τα τεχνικά χαρακτηριστικά της συσκευής.  
Ειδικά για την περίοδο των 12 μηνών, η εγγύηση αφορά την δωρεάν επισκευή και παροχή των αναγκαίων ανταλλακτικών ή και την αντικατάσταση της συσκευής σε περίπτωση που είναι αδύνατη η επισκευή της .

ΥΠΟΓΡΑΦΗ-ΣΦΡΑΓΙΔΑ ΠΩΛΗΤΗ

ΗΜΕΡ/ΝΙΑ ΚΛΗΣΗΣ ΤΕΧΝΙΚΟΥ:	
ΟΝΟΜΑ/ΕΠΩΝΥΜΟ ΤΕΧΝΙΚΟΥ:	
ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΣΤΗΝ ΟΠΟΙΑ ΕΡΓΑΖΕΤΑΙ:	
ΑΙΤΙΑ ΚΛΗΣΗΣ/ΒΛΑΒΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ:	
ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΣΤΟ ΧΩΡΟ ΤΟΥ ΚΑΤΟΧΟΥ:	ΝΑΙ <input type="checkbox"/> ΟΧΙ <input type="checkbox"/>
ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ ΠΟΥ ΕΓΙΝΕ:	
ΗΜΕΡ/ΝΙΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΣΤΟ ΣΥΝΕΡΓΕΙΟ:	
Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΘΗΚΕ:	ΝΑΙ <input type="checkbox"/> ΟΧΙ <input type="checkbox"/>
ΗΜΕΡ/ΝΙΑ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ ΣΤΟΝ ΚΑΤΟΧΟ	
ΑΙΤΙΑ ΜΗ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ:	

ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΣΦΡΑΓΙΔΑ  
ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΤΕΧΝΙΚΟΥ

ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΤΕΧΝΙΚΟΥ

ΥΠΟΓΡΑΦΗ-ΣΦΡΑΓΙΔΑ ΚΑΤΟΧΟΥ